

**Совет Безопасности**

Distr.: General
27 November 2019
Russian
Original: English

Письмо постоянных представителей Германии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 2019 года на имя Генерального секретаря

В дополнение к своему письму от 25 марта 2019 года ([S/2019/270](#)) Германия, Соединенное Королевство и Франция хотели бы довести до сведения Совета Безопасности информацию о недавних действиях Ирана, которые не соответствуют положениям пункта 3 приложения В к резолюции [2231 \(2015\)](#), касающимся программы Ирана по баллистическим ракетам.

Как известно членам Совета Безопасности, пункт 3 приложения В к резолюции [2231 \(2015\)](#) гласит:

«К Ирану обращается призыв не осуществлять любую деятельность, связанную с разработкой и созданием баллистических ракет, спроектированных таким образом, чтобы они были способны доставлять ядерное оружие, включая запуски с использованием технологии баллистических ракет, до даты, наступающей через восемь лет после даты принятия СВПД, или до даты, когда МАГАТЭ представит доклад, подтверждающий расширенное заключение, в зависимости от того, что произойдет раньше».

Германия, Соединенное Королевство и Франция обеспокоены тем, что действия, описанные в настоящем письме, не соответствуют указанному положению, которое было включено в резолюцию [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности, чтобы обеспечить международному сообществу уверенность в том, что Иран не занимается активной разработкой ракет, способных нести ядерный боезаряд, или технологий, которые могли бы способствовать созданию таких систем.

Определения

При вынесении оценки относительно того, что является «баллистической ракетой, спроектированной таким образом, чтобы она была способна доставлять ядерное оружие», мы исходили из эксплуатационных характеристик систем категории I по классификации Режимы контроля за ракетной технологией. К ним относятся ракетные системы, способные доставлять «полезную нагрузку» не менее 500 кг на «дальность» не менее 300 км, которые являются общепризнанными минимальными значениями для массы ядерного боезаряда и расстояния, требуемого для обеспечения сохранности системы после доставки. Согласно давнему международному консенсусу, системы категории I по классификации Режимы контроля за ракетной технологией считаются системами, вызывающими наибольшую обеспокоенность в том, что касается оружия, способного



доставлять ядерный боезаряд. Эти критерии широко используются, в частности, государствами — членами Режима контроля за ракетной технологией и государствами, не являющимися его членами, в том числе в отношении выполнения обязанностей по резолюции [1540 \(2004\)](#) Совета Безопасности. Формулировка «спроектированная таким образом, чтобы она была способна» в данном контексте означает наличие технологической возможности вне зависимости от заявленных намерений.

Деятельность Ирана, не соответствующая резолюции [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности

а) Разработка ракеты «Шахаб-3» с маневрирующей головной частью

22 апреля 2019 года в социальных сетях была размещена недатированная видеозапись (см. изображение 1 в приложении), содержащая кадры не демонстрировавшегося прежде летного испытания новой модификации баллистической ракеты средней дальности «Шахаб-3», оснащенной маневрирующей головной частью.

Испытывавшаяся ракета-носитель «Шахаб-3» представляет собой систему категории I по классификации Режима контроля за ракетной технологией и, соответственно, технологически способна доставлять ядерный боезаряд. В докладе Международного агентства по атомной энергии о возможных военных составляющих иранской ядерной программы за 2015 год сделан вывод о том, что имеющаяся обширная информация свидетельствует о проведении Ираном в 2002–2003 годах детальных исследований по вопросу оснащения «Шахаб-3» ядерной головной частью¹. В заключительном докладе Группы экспертов Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией [1929 \(2010\)](#) Совета Безопасности, от 9 мая 2012 года также сделан вывод о том, что «Шахаб-3» «способна нести ядерную боеголовку»². Хотя дата проведения испытания неизвестна, сходство между новой маневрирующей головной частью и головной частью, которую видели в 2018 году, позволяет предположить, что, скорее всего, оно было проведено в последние два года, а, следовательно, подпадает под действие резолюции [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности.

Хотя ранее «Шахаб-3» оснащалась маневрирующей головной частью «Эмад», головная часть, которая испытывалась в этот раз, конструкционно схожа с головной частью, показанной СМИ на кадрах пуска иранских ракет «Киам» по целям в Сирии 30 сентября 2018 года. Эта модификация, вероятно, не только повысит точность ракет, которые будут производиться в будущем, но и позволит модернизировать существующие ракеты, повысив их точность.

Новая маневрирующая головная часть представляет собой модификацию триконической головной части, которой в настоящее время оснащаются иранские ракеты «Киам» и «Шахаб-3», с добавлением секции наведения и управления в хвостовой части боевого блока. Управление полетом осуществляется с помощью четырех небольших треугольных воздушных рулей. Такой триконической головной частью оснащаются также ракеты «Вулкан-2Н», которые силы хуситов применяли в Йемене, то есть с технической точки зрения ракета «Вулкан-2Н» также может быть модернизирована и оснащена такой маневрирующей головной частью.

¹ МАГАТЭ, документ GOV/2015/68, с. 14.

² [S/2012/395](#), с. 13.

b) *Первая публичная демонстрация баллистической ракеты средней дальности «Вулкан-3»*

2 августа 2019 года силы хуситов в Йемене объявили о пуске новой жидкостной баллистической ракеты средней дальности «Вулкан-3» с дальностью около 1300 км. На видеозаписи пуска видно, что эта ракета явно является модификацией ракет «Вулкан-2Н» предыдущего поколения, которые, по заключению Группы экспертов Организации Объединенных Наций по Йемену, представляют собой «усовершенствованную модификацию иранской ракеты «Киам-1», которую ее конструкторы специально облегчили для обеспечения дальности, превышающей 1000 км»³. Как и иранская ракета «Киам-1», ракета «Вулкан-3» имеет небольшой отсек системы наведения и небольшие воздушные рули, и эти уникальные особенности, унаследованные от ракеты «Киам-1», свидетельствуют об иранском происхождении ракеты «Вулкан-3»; корпус ракеты был удлинен до 1,4 метра, чтобы разместить дополнительный объем топлива.

Ракета «Вулкан-3» и ее более ранняя модификация «Вулкан-2Н» в отличие от ракеты «Киам-1» первоначальной иранской конструкции имеют небольшие воздушные рули, расположенные в хвостовой части, однако последняя модификация ракеты «Киам-1», которая была публично продемонстрирована в сентябре 2018 года во время пусков по целям в Сирии, теперь имеет такую же компоновку. Это вновь указывает на наличие связи между иранской ракетной программой и применением баллистических ракет в Йемене, что вызывает серьезную озабоченность и наводит на мысль о том, что Иран, как это было ранее установлено Организацией Объединенных Наций, возможно, нарушает оружейное эмбарго, введенное резолюцией 2216 (2015) Совета Безопасности, и действует в нарушение соответствующих положений приложения В к резолюции 2231 (2015) Совета, запрещающих передачу ракетной технологии из Ирана. Ракета «Вулкан-3» оснащена новой конической головной частью, меньшей по размеру, чем та, которая была ранее замечена на баллистических ракетах хуситов. Наличие такой облегченной головной части в сочетании с улучшенной конструкцией и компоновкой ракеты «Вулкан-3» подтверждает, что эта новая ракета имеет максимальную дальность свыше 1000 км и поэтому классифицируется как баллистическая ракета средней дальности. Такая дальность позволяет хуситам наносить удары по большей части региона.

c) *Испытательный пуск баллистической ракеты средней дальности «Шахаб».*

24 июля 2019 года Иран осуществил пуск баллистической ракеты на дальность свыше 1000 км. По сообщениям СМИ, это был испытательный пуск баллистической ракеты средней дальности «Шахаб-3», которая преодолела расстояние около 1100 км по территории Ирана. Мы считаем, что эта система отвечает критериям категории I по классификации Режимы контроля за ракетной технологией, то есть способна доставлять полезную нагрузку не менее 500 кг на дальность не менее 300 км. Как система категории I по классификации Режимы контроля за ракетной технологией, то есть система, технически способная доставлять ядерный боезаряд, эта ракета «спроектирована таким образом, чтобы она была способна доставлять ядерное оружие». Если эта информация подтвердится, то это испытание будет представлять собой деятельность, не соответствующую положениям пункта 3 приложения В к резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности.

³ S/2018/594, с. 134.

d) *Пробный пуск спутниковой ракеты-носителя «Сафир»*

29 августа из сообщений СМИ стало известно о том, что Иран произвел неудачный пуск спутниковой ракеты-носителя «Сафир». Группа экспертов Организации Объединенных Наций, учрежденная резолюцией 1929 (2010) Совета Безопасности, уже изучала вопрос о ракете-носителе «Сафир» и в своем заключительном докладе от 4 июня 2012 года (S/2012/395) отметила, что «Группа пришла к общему мнению, что в программе по баллистическим ракетам и программе запусков космических аппаратов используется немало похожих материалов и технологий, в том числе в системах тяги, управления и навигации. Группа отметила также, что, хотя есть примеры создания программ по баллистическим ракетам на базе программ запусков космических аппаратов, в целом встречается больше примеров обратного — программ запусков космических аппаратов, основанных на программах по баллистическим ракетам» (пункт 87)⁴. Большинство членов Группы пришли также к выводу о том, что «в ракете-носителе «Сафир» применялись технологии баллистических ракет», что она сконструирована с использованием технологии баллистических ракет, способных доставлять ядерный боезаряд, и «построена на основе двух управляемых ракет, способных нести ядерные боеголовки («Шахаб-3» и баллистической ракеты морского базирования R-27 на второй ступени)» (пункт 36).

Мы также напоминаем, что в нашем письме от 25 марта 2019 года на Ваше имя был представлен технический анализ спутниковой ракеты-носителя «Сафир». Если эта информация подтвердится, то этот последний по времени пробный пуск спутниковой ракеты-носителя «Сафир» будет представлять собой деятельность, не соответствующую положениям пункта 3 приложения В к резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности.

Заключение

Германия, Соединенное Королевство и Франция вновь подтверждают свой однозначный вывод о том, что деятельность Ирана по разработке баллистических ракет, способных нести ядерный боезаряд, и разработке связанных с ними технологий не соответствует положениям пункта 3 приложения В к резолюции 2231 (2015). Эта деятельность является последним по времени примером длительной череды иранских достижений в сфере технологии баллистических ракет, о которых мы говорили в наших письмах от ноября и декабря 2018 года и февраля и марта 2019 года. Кроме того, Иран продолжает распространять технологию баллистических ракет в регионе в нарушение резолюций 2231 (2015) и 2216 (2015) Совета Безопасности.

⁴ S/2012/395, с. 27.

Мы просим Вас также в своем следующем докладе о деятельности Ирана по созданию баллистических ракет вновь представить полную и детальную информацию, указывающую на то, что такая деятельность не соответствует резолюции [2231 \(2015\)](#). Мы будем признательны Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Кристоф Хойсген
Постоянный представитель Германии

(Подпись) Карен Пирс
Постоянный представитель Соединенного Королевства

(Подпись) Никола де Ривьер
Постоянный представитель Франции

**Приложение к письму постоянных представителей Германии,
Соединенного Королевства Великобритании и Северной
Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций
от 21 ноября 2019 года на имя Генерального секретаря**

Изображение 1

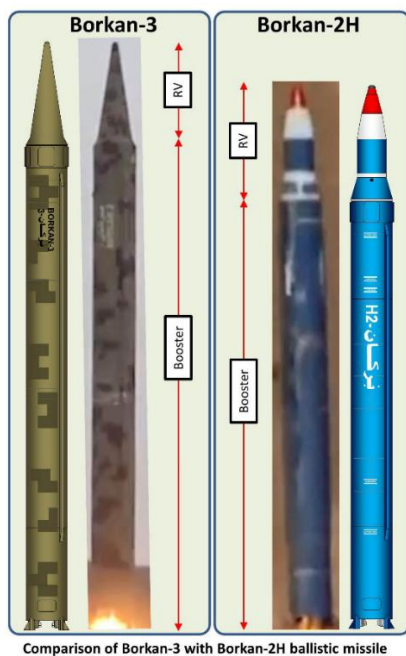


22 апреля 2019 года, пуск ракеты «Шахаб-3», оснащенной маневрирующей головной частью

Изображение 2



Изображение 3



Изображение 4



Изображение 5



Borkan-3 launch video